

# Das Referenzkorpus Mittelniederdeutsch/Niederrheinisch (1200–1650): Nutzungsmöglichkeiten für syntaktische Analysen

Fabian Barteld, Katharina Dreessen, Sarah Ihden & Ingrid Schröder (Universität Hamburg)

Das „Referenzkorpus Mittelniederdeutsch/Niederrheinisch (1200–1650)“ (ReN) enthält mittelniederdeutsche und niederrheinische Handschriften, Drucke und Inschriften, die diplomatisch transkribiert, lemmatisiert und grammatisch annotiert sind und unter anderem über das Such- und Visualisierungstool ANNIS (Krause/Zeldes 2016) genutzt werden können. Das ReN bietet mit diesen Daten die Grundlage für Analysen auf unterschiedlichen Sprachebenen (vgl. Barteld/Dreessen/Ihden 2017a und 2017b) und liefert damit auch einen entscheidenden Beitrag für die Erarbeitung einer neuen wissenschaftlichen mittelniederdeutschen Grammatik.

Im Vortrag soll das Referenzkorpus mit seinen Funktionalitäten, insbesondere als Basis und Ausgangspunkt für syntaktische Analysen, vorgestellt werden. Diese sind in den vergangenen Jahren vermehrt in den Mittelpunkt des Forschungsinteresses gerückt (vgl. den Überblick in Schröder 2014: 151-152). Um Einblicke in die tatsächlichen sprachlichen Gegebenheiten und die Verbreitung syntaktischer Phänomene zu erhalten, sind Analysen in einem umfangreichen und strukturierten Korpus wie dem ReN unabdingbar. Anhand konkreter Beispiele soll gezeigt werden, wie das ReN mithilfe von Suchabfragen in ANNIS für solche syntaktischen Analysen zu verschiedenen Fragestellungen genutzt werden kann.

## Quellen

Barteld, Fabian/Dreessen, Katharina/Ihden, Sarah/ Schröder, Ingrid: Das Referenzkorpus Mittelniederdeutsch/Niederrheinisch (1200-1650) – Korpusdesign, Korpuserstellung und Korpusnutzung. In: *Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes 2017/3: Mittelniederdeutsche Literatur*. Hrsg. von Anja Becker und Albrecht Hausmann, S. 226–241 (2017a).

Barteld, Fabian/Dreessen, Katharina/Ihden, Sarah/ Schröder, Ingrid: Historische Sprachdaten als Herausforderung für die manuelle und automatische Annotation: Das Referenzkorpus Mittelniederdeutsch/Niederrheinisch (1200–1650). In: *Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung* 140 (2017), S. 43-57 (2017b).

Krause, Thomas/Zeldes, Amir: ANNIS3: A new architecture for generic corpus query and visualization. In: *Digital Scholarship in the Humanities* 31 (2016), S. 118-139. <http://dsh.oxfordjournals.org/content/31/1/118>.

Schröder, Ingrid: Das Referenzkorpus: Neue Perspektiven für die mittelniederdeutsche Grammatikographie. In: *Jahrbuch für germanistische Sprachgeschichte* 5 (2014), S. 150–164.